



## ¿QUE PUEDES ESPERAR DE LOCOMOTION EN JULIO?

### >>> SILENT MOBIUS

¡Nueva Serie!

DE LUNES A VIERNES

### >>> MARATÓN LOCOTOMIA

¡Un Fin de Semana de Cortos Animados!

21 Y 22 DE JULIO

## NUEVA SERIE

### Prime Time

DE LUNES A VIERNES – 18:00; 20:30 Y 3:30 hs.

### SILENT MOBIUS

Una nueva producción nipona por la primera vez en la televisión en España!

La historia se desarrolla en 2028 a. d. cuando Katsumi Liqueur regresa a Tokio para trabajar con una corporación muy importante. Ella desconoce el pasado de sus padres pero cuando su madre desaparece, ella empieza a buscar respuestas. Katsumi se une a la organización policíaca y debe desarrollar sus poderes para derrotar a Lucifer Folks, espíritus demoníacos, los cuales quieren adquirir un misterioso secreto escondido en su cuerpo.

## MARATÓN LOCOTOMIA

SABADO Y DOMINGO

21 Y 22 DE JULIO

Desde las 20:00 hs. el sábado hasta las 6:00 hs. del domingo

Desde las 20:00 hs. del domingo hasta las 6:00 hs. del lunes.

### MARATÓN LOCOTOMIA

Un fin de semana especialmente programado con los mejores cortos producidos en todo el mundo.

Locomotion cuenta con la mayor colección de cortos animados del mundo, más de 2,500 cortos. En "Locotomia" se exhiben los mejores cortos animados del panorama internacional y trabajos experimentales de animadores de todo el mundo. La más completa revista del cortometraje animado, exhibiendo la gran variedad de técnicas existentes en animación como: acetato, 3D, plastilina, collage, medios mixtos, etc.

SABADOS – 23.00 HS.

SABADOS – 23.00 hs.

UN CICLO DEDICADO A LA MEJOR ANIMACION JAPONESA

SABADO 7 (parte 1) Y 14 (parte 2) – 23.00 hs.

### SABER MARIONETTE J

En el país de Japoness no existen mujeres. Para resolver este problema, sus habitantes masculinos construyen androides femeninos llamados marionettes. Ellas están diseñadas para realizar tareas manuales y, básicamente, para ser útiles. sin embargo, el joven Otaru Mamiya descubre accidentalmente a unas marionettes muy especiales que están equipadas con un "circuito doncella" que las hace capaces de sentir emociones. Qué hará el pobre Otaru cuando estas tres marionettes expresen su afecto por él?

SABADO 21 – 23.00 hs.

### MARATÓN LOCOTOMIA

SABADO 28 (parte 1) Y 4 DE AGOSTO (parte 2) - 23.00 hs.

### ELLCIA

Ellcia es la legendaria "Nave de los Dioses" que ha estado perdida por años. Sólo una pirata rebelde, "Eira" podrá activarla y romper sus sellos para acabar con el imperio de Hulk antes que su país sea totalmente desbastado. Acción, ciencia-ficción y la fantasía se mezclan para cumplir La Leyenda de Ellcia.

## CICLO ANIMAFILMS

DOMINGOS - 23:00 hs.

**UN ESPACIO DEDICADO A LOS MEJORES LARGOMETRAJES ANIMADOS PROVENIENTES DE TODO EL MUNDO**

DOMINGO 8 - 23.00 hs.

### GLASSY OCEAN – YAKUMO TATSU

**Glassy Ocean:** Una obra de arte y una experiencia sensorial de imágenes y aventuras resucitadas de la creación mental de los personajes en el mundo de un hombre, que vive al lado de un océano de vidrio.

**Yakumo Tatsu:** Basado en el manga de Natsumi Itsuki, la ntroducción de un joven a una era de complejos ritos sagrados

DOMINGO 15 - 23.00 hs.

### NADESICO

Una misteriosa fuerza bajo el nombre de “El Sucesor de Marte” surge para amenazar al universo. ¿Podrá el nuevo equipo Nadesico mantener la paz?

DOMINGO 22 - 23.00 hs.

### MARATON LOCOTOMIA

DOMINGO 29 - 23.00 hs.

### AKIRA

Un estado policial, políticos tramposos, sectas religiosas, revolucionarios y un proyecto científico secreto, se combinan para causar una atmósfera explosiva en Neo-Tokyo. Todos los grupos rivales tienen su atención concentrada en una sola cosa: controlar a Akira, un ente con extraños poderes psíquicos tan destructivos, que ha sido mantenido bajo custodia criogénica por mas de 30 años.

DOMINGO 5 DE AGOSTO - 23.00 hs.

### VAMPIROS EN LA HABANA - TORPEDO

**Vampiros en la Habana:** Este fabuloso largometraje animado Cubano de Juan Padrón, ya ha sido exhibido en cines a nivel internacional

**Torpedo :** Un asesino a sueldo, Torpedo es contratado para vengar un asunto de adulterio. La atmósfera, los personajes y la ambientación de Nueva York años 30, hacen de esta película una auténtica innovación.

## CICLO ANIMAFILMS

**UN ESPACIO DEDICADO A LOS MEJORES LARGOMETRAJES ANIMADOS PROVENIENTES DE TODO EL MUNDO**

VIERNES 6 - 22:00 hs.

### VIRGIN FLEET

Las mujeres puritanas disfrutarán de esta historia...

Un animé que interpreta la energía pura de la virginidad como fuerza vencedora.

VIERNES 13 - 22:00 hs.

### JUEGO DE NIÑOS - ROBERT CREEP

**Juego de Niños:** La escalofriante aventura de Sara, una niña huérfana en un mundo devastado por una invasión extraterrestre. Una producción Española de Pablo Llorens.

**Robert Creep:** Las desaventuras de Robert Creep y su batalla por sobrevivir en un mundo hostil.

VIERNES 20 - 22:00 hs.

### RAIL OF THE STAR

La japonesa Chiko Kobayashi relata su historia en una película que nos lleva a la Segunda Guerra Mundial. Chiko, de niña, vivía con su familia en Corea en un periodo que el país se encontraba ocupado por el ejército Japonés. La familia vivió tragedia tras tragedia y cuando Japón pierde la guerra contra Corea, ellos estuvieron a la merced de un país vengativo. Con sus vidas en juego, buscan la libertad sobreviviendo lo imposible para llegar a Corea del Sur en tren y pie, guiados por la luz de una estrella.

VIERNES 27 - 22:00 hs.

### GUNSMITH CATS

¡Acción, pistolas, autos rápidos, y bellas chicas – La combinación perfecta en animación Japonesa!

VIERNES 3 DE AGOSTO - 22:00 hs.

### CITY HUNTER

City Hunter -- Bay City Wars (22:00 hs)

Este episodio se pasa en el hotel Tokyo Bay City, que está localizado en el centro de esta ciudad, que a su vez está ubicada en una isla construida artificialmente. El hotel es controlado por una súper computadora que tiene acceso al mundo entero. En este episodio Ryo y Umibozu se ven involucrados en un crimen de nivel internacional.

City Hunter – Million Dollars Conspiracy (22:45 hs)

En este episodio, Emily, una agente de la CIA buscada por la Mafia, le pide a Ryo que sea su guardaespaldas a cambio de 1 millón de dólares. Su verdadero propósito en contratar a Ryo es capturar a Daglas, asesino a sueldo que fue responsable de la muerte de su hermano y que a su vez ha sido contratado para asesinar a Ryo.

**Bob y Margaret** son un ejemplo perfecto de aquellas parejas que viven dentro de su mundo rutinario y no se tienen más que el uno al otro. La vida no es más que una larga conversación sobre el tedio de su existencia. Los temas y el humor que abordan son sólo para mayores: la delincuencia, la paternidad, la muerte y el consumismo.

**South Park** utiliza la sátira humorística en pleno, con lenguaje y situaciones nada discretas. La serie transcurre en el pequeño pueblo de South Park, Colorado, hogar de cuatro niños de tercer grado que no tienen pelos en la lengua. No existe nada sagrado en este pequeño pueblo de South Park.

**Blue Seed**, alguna vez has escuchado el dicho “no prometas lo que no puedes cumplir”? En Blue Seed, una promesa que sacrificaba la vida amorosa de una chica a un Dios fue la solución para controlar las fuerzas demoníacas del universo...

**Saber Marionette J**, androides llamadas marionettes son la única presencia del sexo femenino en el país de Japoness. Estos androides son incapaces de sentir ningún tipo de sentimiento: amor, pasión, alegría, tristeza, hasta que un día...

**Villas Crapston** contiene los ingredientes clásicos de una historia perfecta para quedarse atado al televisor: amor, envidia, paranoia, sexo, culpabilidad, derrota y humor. Por primera vez en animación, se relata la historia de la madre soltera e insatisfecha, la pareja de homosexuales, el hijo promiscuo y sus vecinos.

**Evangelion**, Acreditada por revivir la industria del animé en el Japón. Evangelion es una de esas series capaz de transformar a una persona de simple televidente a fanático empedernido. Diseños detallados y dibujos realistas se unen con una dirección y edición magistral para presentar la historia de una manera inteligente y adulta. Tecnología, religión, predicciones apocalípticas y la fragilidad del ser humano se mezclan para crear una serie que nadie debe dejar de ver.

**Cuttlas** es un famoso personaje del moderno cómic español publicado en el diario EL PAIS de España. Ahora llevado a la pantalla de Locomotion, Cuttlas recorre todos los géneros cinematográficos, desde el terror al western y desde la ciencia ficción al romance.

**Dr. Katz** es un terapeuta profesional que tiene como pacientes a una colección de comediantes neuróticos que utilizan su diván para airear sus disparatados problemas. Cada paciente viene equipado con una serie individual de extraños síntomas, cultivados por años de conducta extravagante y desarmonías familiares. Dr. Katz también tienes sus propios problemas familiares que terminan siempre por enviarle al bar del vecindario. Una serie animada ganadora de los premios Cable Ace y Emmy en los Estados Unidos.

**Ranma**, un chico adolescente, viaja a China con su padre Genma, para aprender artes marciales. Por accidente, durante su entrenamiento, los dos caen dentro de “Los Manantiales Mágicos de Jusenko” causándoles transformaciones insólitas. De ahora en adelante, cuando Ranma y su padre caigan en contacto con el agua fría, Ranma se convertirá en chica y Genma se convertirá en un oso panda. El agua caliente los devuelve a su estado normal. Aquí comienza la historia de Ranma 1/2 y su futura relación “ying-yang” con las chicas Tendo.

## OTROS SEGMENTOS

### LOCOTOMIA

Locomotion cuenta con la mayor colección de cortos animados del mundo, más de 2,500 cortos. En “Locotomía” se exhiben los mejores cortos animados del panorama internacional y trabajos experimentales de animadores de todo el mundo. La más completa revista del cortometraje animado, exhibiendo la gran variedad de técnicas existentes en animación como: acetato, 3D, plastilina, collage, medios mixtos, etc.

### ANIME LOVING

Anime Loving es un bloque creado, especialmente para los amantes de la animación japonesa que mostrará nuevas series y OVA's (Original video Animation).

### RETROMOTION

La voz adulta de la animación clásica tiene su espacio en Locomotion. Mucho antes que naciera la idea de Locomotion, ya existían programas animados dirigidos a una audiencia de jóvenes adultos; Retromotion trae esos personajes de nuevo a la pantalla para recordar y disfrutar de situaciones que nunca pasarán de moda.

**Locomotion**



ESCRITÓRIO CENTRAL MIAMI  
SATÉLITE PAS 5  
TIPO DE SERVIÇO BÁSICO  
HORAS DE PROGRAMAÇÃO 24 HORAS  
MERCADO OBJETIVO JOVENS ADULTOS

LOCOMOTION PROGRAMAÇÃO

CISNEROS TELEVISION GROUP

CICLOS • \*E ESTRÉIAS

**O QUE A LOCOMOTION RESERVOU PARA JULHO?**

>>> **SILENT MOBIUS**  
Nova Série  
DE SEGUNDA A SEXTA

>>> **ESPECIAL**  
**Maratona Locotomia!**  
21 E 22 DE JULHO

## NOVOS EPISÓDIOS

### Prime Time

DE SEGUNDA A SEXTA – 17:00; 19:30 E 2:30 hs.

### SILENT MOBIUS

Uma nova produção nipônica pela primeira vez na televisão em Portugal!

Em 2028 a.c., Katsumi Liqueur volta para Tóquio para trabalhar numa corporação muito importante e descobre que sua mãe está desaparecida. Ela nunca soube nada sobre o passado de seus pais e então, começa a buscar respostas. O primeiro passo é unir-se a uma organização policial e começar a desenvolver seus poderes para derrotar Lucifer Folks, uma organização de espíritos demoníacos que pode estar envolvida com o caso de sua mãe.

## MARATONA LOCOTOMIA

SÁBADO E DOMINGO  
21 E 22 DE JULHO

Das 20:00 hs do sábado até as 5:00 hs. do domingo  
Das 20:00 hs do domingo até as 5:00 hs. da segunda

### ESPECIAL

Um fim de semana especialmente programado com os melhores curtas produzidos em todo o mundo!

A Locomotion conta com a maior coleção de curtas animados do mundo, mais de 2.500 títulos. Em “Locotomia” são exibidos os melhores curtas animados internacionais e trabalhos experimentais de animadores do mundo inteiro. Locotomia é a mais completa revista de curta-metragem animada, que utiliza uma grande variedade de técnicas existentes em animação como: acetato, 3D, massinha, colagem, meios mistos, etc.

SÁBADOS – 22.00 hs.  
**UM BLOCO DEDICADO AO MELHOR DA ANIMAÇÃO JAPONESA**

SÁBADO 7 (parte 1) E SÁBADO 14 (parte 2) – 22.00 hs.

### SABER MARIONETTE J

No país de Japoneses não existem mulheres e para resolver este problema, seus habitantes desenvolveram andróides femininos, chamados “Marionettes”. Elas foram criadas para realizar tarefas manuais e não são dotadas de sistema emocional ou nervoso. Contudo, o jovem Otaru Mamiya descobre, por acaso, que três Marionettes muito especiais são equipadas com um “circuito donzela”, capaz de proporcionar emoções. O que fará o pobre Otaru quando estas marionettes demonstrarem seu carinho por ele?

SÁBADO 21 – 22.00 hs.

### MARATONA LOCOTOMIA

SÁBADO 24 (parte 1) E SÁBADO 4 DE AGOSTO (parte 2) – 22.00 hs.

### ELLCIA

Uma civilização perdida, onde a ficção científica e a fantasia se misturam para que seja cumprida a Lenda de Ellcia.

## CICLO ANIMAFILMS

DOMINGOS - 22:00 hs.  
**UM ESPAÇO DEDICADO AOS MELHORES LONGAS-METRAGENS ANIMADOS PRODUZIDOS EM TODO O MUNDO**

DOMINGO 8 - 22.00 hs.

### GLASSY OCEAN – YAKUMO TATSU

**Glassy Ocean:** é uma obra de arte e uma experiência sensorial de imagens e aventuras que conta a história de um mundo particular, onde um homem vive ao lado de um oceano de vidro.

**Yakumo Tatsu:** Baseado no manga (tipo de quadrinho criado pelos japoneses) de Natsumi Itsuki, Yakumo Tatsu conta a história de um jovem que foi introduzido a rituais sagrados do Japão rural, onde as tradições eram respeitadas por gerações.

DOMINGO 15 - 22.00 hs.

## NADESICO

Uma misteriosa força sob o nome de "O Sucessor de Marte" surge para ameaçar o universo. Será que a nova equipe Nadesico conseguirá manter a paz?

DOMINGO 22 - 22.00 hs.

## MARATONA LOCOTOMIA

DOMINGO 29 - 22.00 hs.

## AKIRA

Um estado policial, políticos corruptos, seitas religiosas, revolucionários e um projeto científico secreto se combinam causando uma atmosfera explosiva em Neo-Tóquio. Todos os grupos rivais têm sua atenção voltada para um só objetivo: controlar Akira, um ser com poderes psíquicos tão destrutivos que eles foram obrigados a mantê-lo sob custódia criogênica por mais de 30 anos.

DOMINGO 5 DE AGOSTO - 22.00 hs.

## VAMPIROS EN LA HABANA - TORPEDO

**Vampiros en la Habana:** Uma comédia com toques de terror que narra os combates entre dois bandos rivais de vampiros para conseguir o Vampisol, uma poção secreta que permite a exposição ao sol. Este fabuloso longa-metragem cubano de Juan Padrón já foi exibido em cinemas em todo mundo.

**Torpedo:** Torpedo, um assassino de aluguel, é contratado para vingar um caso de adultério. O cenário da trama é a Nova York dos anos 30, criando ainda mais suspense e emoção. História criada na Espanha, produzida por Enrique Sánchez Abuli e ilustrada por Jordi Bernet.

## CICLO

## ANIMAFILMS

SEXTAS - 21:00 hs.

**UM ESPAÇO DEDICADO AOS MELHORES LONGAS-METRAGENS ANIMADOS PRODUZIDOS EM TODO O MUNDO**

SEXTA 6 - 21:00 hs.

## VIRGIN FLEET

Durante a guerra, há muitos anos, um grupo de virgens descobre que, por serem virgens são mais fortes que outras mulheres. Assim começa a luta das Virgens Fleet pela paz na Terra.

SEXTA 13 - 21:00 hs.

## JUEGO DE NIÑOS - ROBERT CREEP

**Juego de Niños:** Conta a arrepiante aventura de Sara, uma menina orfã que vive num mundo devastado por uma invasão extraterrestre. Uma produção do espanhol Pablo Llorens.

**Robert Creep:** Os infortúnios de Robert Creep e sua batalha para sobreviver num mundo hostil

SEXTA 20 - 21:00 hs.

## RAIL OF THE STAR

Baseada em acontecimentos reais, a japonesa Chiko Kobayashi conta a história de sua vida neste emocionante filme que transporta os telespectadores de volta à Segunda Guerra Mundial. Chiko era uma garotinha e vivia com sua família na Coreia enquanto o país era ocupado pelo exército japonês. A família passou por uma série de dificuldades e quando o Japão perdeu a Guerra contra a Coreia, eles ficaram à mercê de um país vingativo. Com suas vidas em jogo, e seguindo à pé o rastro deixado por uma estrela, eles vão rumo à Coreia do Sul em busca da liberdade.

SEXTA 27 - 21:00 hs.

## GUNSMITH CATS

Ação, armas, carros velozes e lindas garotas são a combinação perfeita em animação Japonesa!

SEXTA 3 DE AGOSTO - 21:00 hs.

## CITY HUNTER

City Hunter -- Bay City Wars: às 21:00 hs.

City Hunter -- Million Dollars Conspiracy: às 21:45 hs.

Em City Hunter, Ryo é um detetive particular que vive uma vida cheia de aventuras e belas mulheres. Kaori, irmã e sócia de Ryo, é a responsável pela administração do negócio e também por mantê-lo na linha. Ryo é do tipo de homem que é capaz de trocar o salário por uma noite com uma bela mulher, principalmente se ela for uma cliente!

## SÉRIES PRIME TIME

**Bob e Margaret** são um exemplo perfeito daqueles casais que criam seu mundinho particular e não possuem mais nada, a não ser um ao outro. Para eles, a vida não passa de um longo bate-papo sobre o tédio de sua existência. Os temas e o humor abordados são só para maiores: delinquência, paternidade, morte e consumismo.

**South Park** é uma grande sátira da vida, com linguagem e situações nada discretas. Tudo acontece no pequeno povoado de South Park, Colorado, lar de quatro crianças do primário que não têm papas na língua nem respeito por ninguém, nem mesmo suas mães. South Park é a série animada de maior sucesso nos Estados Unidos, considerada pelo *The New York Times* e *Newsday* um dos 10 melhores programas da TV norte-americana.

**Blue Seed**, as forças demoníacas dos Aragami foram controladas durante milhares de anos através de inúmeros sacrifícios humanos, entre eles, o sacrifício de Kushinada, uma princesa que aceitou casar-se com um Deus para proteger o seu povo. Mas será que a garota Momiji e seu protetor, Mamoro Kusanagi serão capazes de acabar de uma vez com as forças do mal?

**Saber Marionette J**, no país de Japones não existe mulheres e para resolver este problema, seus habitantes desenvolveram andróides femininos, chamados "Marionettes". Elas foram criadas para realizar tarefas manuais e não são dotadas de sistema emocional ou nervoso. Contudo, o jovem Otaru Mamiya descobre, por acaso, que três Marionettes muito especiais são equipadas com um "circuito donzela", capaz de proporcionar emoções. O que fará o pobre Otaru quando estas marionettes demonstrarem seu carinho por ele?

**Villas Crapston** é a primeira telenovela animada produzida no Reino Unido, que contém ingredientes clássicos de uma história perfeita para deixar o telespectador fascinado, amor, inveja, paranóia, sexo, culpa, derrota e muito humor. Pela primeira vez em animação, um seriado aborda temas como a história de uma mãe solteira, insatisfeita e infeliz; um casal de homossexuais; um filho promíscuo e a vida alheia, entre outros.

**Evangelion** foi a série responsável pelo reaparecimento da indústria da animação no Japão. Desenhos extremamente realistas, unidos a direção e edição magistrais, trazem as mais emocionantes histórias com uma abordagem inteligente e madura. Evangelion traz um roteiro que vai muito além dos temas cotidianos, questionando o mundo de hoje e aquele que viveremos num futuro bem próximo.

**Cuttlas** é um famoso personagem moderno dos quadrinhos cômicos, criado por Calpurnio Pisón e publicado no diário EL PAIS da Espanha. Cuttlas abrange todos os gêneros cinematográficos, do terror ao western, da ficção científica ao romance. Uma série de produção espanhola para os amantes do cinema e das histórias em quadrinhos.

**Dr. Katz** é um analista profissional de habilidades duvidosas. Ele possui uma agenda repleta de pacientes neuróticos que utilizam seu divã para expor seus problemas ou apenas para tentar algo novo. Cada paciente que visita o consultório do Dr. Katz traz uma série de estranhos sintomas, cultivados durante anos de muita neurose. Além disso, o médico também possui seus próprios problemas e sem ter um psicanalista para ouvi-lo, ele acaba indo chorar suas mágoas num bar da vizinhança. Uma série animada ganhadora dos prêmios *Cable Ace* e *Emmy* nos Estados Unidos

**Ranma**, um garoto adolescente, viaja para China com seu pai "Genma" para aprender artes marciais. Acidentalmente durante seu treinamento, os dois caem dentro de "Os Mananciais Mágicos de Jusenko". Esta fonte mágica causa transformações insólitas na vida dos dois. A partir disto, sempre que Ranma e seu pai entram em contato com a água fria, Ranma se transforma numa garota e seu pai num urso panda.

## OTROS SEGMENTOS

### LOCOTOMIA

A Locomotion conta com a maior coleção de curtas animados do mundo, mais de 2.500 títulos. Em "Locotomia" são exibidos os melhores curtas animados internacionais e trabalhos experimentais de animadores do mundo inteiro. Locotomia é a mais completa revista de curta-metragem animada, que utiliza uma grande variedade de técnicas existentes em animação como: acetato, 3D, massinha, colagem, meios mistos, etc.

### ANIME LOVING

Anime Loving é um bloco criado especialmente para os amantes da animação japonesa que vai a trazer novas séries e OVA's (Original Video Animation).

### RETROMOTION

A voz adulta da animação clássica tem seu espaço na Locomotion. Muito antes de nascer a idéia da Locomotion, já existiam programas animados dirigidos a um público de jovens adultos. Retromotion traz esses personagens de novo à tela para recordar e curtir as situações que nunca saíram de moda.